

# J Yfa ]gghYf'\* +!≯À\f][ Yf'Ui g'HUbb\Ui gYb. Dc`]nY]'V]hhYh'i a '<]`ZY

8]Y'Dc`]nY]'gi W\h']a 'CghU`V\_fY]g'bUW\'Y]bYa '\*+!À\f][YbUi g'HUbb\Ui gYbž'XYf'j Yfa]ggh'k]fX"'A UbhfU]`Yf!<ibXY'i bXY]b': chc'k YfXYb'Y]b[YgYhnh"

# ⇒bhYbg]j Y Gi W\a U» bU\a Yb

8 Ugʻ?f]a ]bU`\_ca a ]ggUf]Uhʻ5U`Ybʻ\UhʻXYbʻ: U```a ]hh`Yfk Y]`Y
ØVYfbca a Ybʻi bXʻd`UbhžʻX]YʻGi W\U\_h]cbYbʻUa '8]YbghU[
Zcfhni gYhnYb"ʻ5i W\`UbʻX]YgYa 'HU[ 'g]bX`XYfʻDc`]nY]\i VgW\fUi VYf
i bX`X]YʻGi W\\i bXYʻk ]YXYfʻ]a '9]bgUhn"'8]YʻDc`]nY]`\UhʻXUgʻ: chc
XYgʻA UbbYgʻj YfÒZZYbh`]W\hi bX`V]hhYh`X]Yʻ6Yj Ò`\_Yfi b[ 'i a
<]bk Y]gYžX]Yʻni fʻ5i ZZ]bXi b[ 'XYgʻJ Yfa ]gghYbʻVY]hfU[ Ybʻ\_ÒbbhYb"

# 6YgWkfY]Vib[XYgJYfa]gghYb

8]Y'6Y\ÒfXYb'\UVYb'Y]bY'XYhU]``]YfhY'6YgW\fY]Vi b['XYg'A UbbYg\YfUi g[Y[YVYbž'i a 'X]Y'Gi W\Y'ni 'i bhYfghØhnYb"'8Yf'\*+!-À\f][Y\Uh'Y]bY'<U`V['UhnY'i bX'hfÀ[h'\_i fnY'[fUi Y'<UUfY"'9f']ghgW\Ahni b[gk Y]gY'nk]gW\Yb'%ž+\$'i bX'%ž+, 'A YhYf'[fc»'i bX'j cb\_fÀZh][Yf'GhUhi f"'@Ui h'5b[UVYb'\_ÒbbhY'Yf'a]h'Y]bYf'VfUi bYb\\UY\Z'Y]bYa'\_Uf]YfhYb'<Ya X']b'[fØb!kY]»!V`Ui ž'V`Ui Yb'\YUbg i bX'\Y``VfUi bYb'GW\i\Yb'a]h'Ui ZZÀ``][Yb'@i Zh`ÒW\Yfb'VY\_`Y]XYhgY]b"

: À``Y`k ]Y`X]YgYf`g]bX`VYgcbXYfg`VYgcf[ b]gYffY[ YbXž`XU`g]Y`XUg 6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y`6YXYi hi b[ `XYf`gW\bY``Yb`FYU\_h]cb`VY] j Yfa ]gghYb`DYfgcbYb`gW\ÀfZYb"`8]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`nk ]gW\Yb XYf`Dc`]nY]`i bX`XYf`6Yj Ò`\_Yfi b[ `gd]Y`h`Y]bY`YbhgW\Y]XYbXY`Fc``Y ]b`XYfUfh][ Yb`G]hi Uh]cbYb"`Bi f`Xi fW\`<]bk Y]gY`Ui g`XYf 2 ZZYbh`]W\\_Y]h`\_ÒbbYb`X]Y`9fa ]hh`Yf`a Ò[ `]W\Yfk Y]gY YbhgW\Y]XYbXY`Gdi fYb`j YfZc`[ Yb"

<]bk Y]gY ni a '5i ZY bh\ U`hgcfh'XYg'A UbbYg'k YfXYb'j cb'XYf
?f]a ]bU`dc`]nY]'i bhYf'XYf'HY`YZcbbi a a Yf'\$+' \*%'), \$!\$
Ybh[ Y[ Yb[ Ybca a Yb"'9g']gh'YbhgW\Y]XYbXž'XUgg'YXYf'a Ò[`]W\Y
<]bk Y]g'Yfbgh'[ Ybca a Yb'k ]fXž'i a 'Y]bY'g]W\YfY'FØW\_\_Y\f'XYg
J Yfa ]gghYb'ni '[ Yk À\f`Y]ghYb"</pre>

±b 'Y]bYa 'Fc``Ybgd]Y``XYf'9fa ]hhi b[ 'i bX 'XYf
nk ]gWXYba YbgWX`]WXYb 'Gc`]XUf]hÀhik ]fX 'XYi h`]WX ž'XUgg 'XUg
GWX]W\_gU``Y]bYg'9]bnY`bYb 'X]Y '5i Za Yf\_gUa \_Y]hi bX
I bhYfghØhni b[ 'Y]bYf'[ YgUa hYb'; Ya Y]bgWXUZh'YfZcfXYfh" '8]YgY
G]hi Uh]cb '\Uh'b]WXh'bi f'5i gk ]f\_i b[ Yb'Ui Z'X]Y i ba ]hhY`VUfYb
5b[ Y\Òf][ YbžgcbXYfb'Ui WX'Ui Z'X]Y'[ YgUa hY'; Ya Y]bXYž'X]Y'g]WX

8]Y'Gi W\U\_h]cb']b'HUbb\Ui gYb']gh'b]W\h'bi f'Y]b'`c\_U`Yg'9fY][b]gž gcbXYfb'ghY\h']b'Y]bYa 'VfY]hYfYb'?cbhYl h'j cb'Gi W\!'i bX
FYhhi b[gcdYfUh]cbYbž'X]Y'fY[Y`a À»][']b'8Yi hgW\`UbX'i bX
UbXYfYb'@\abXYfb'Xi fW\[YZØ\fh'k YfXYb'''\delta XYb''YhnhYb'\d\\fYb
[UV'Yg'Y]bYb'5bgh]Y['j cb'JYfa ]gghYbZ\actilon'Ybž'k Ug'hY]`k Y]gY'Ui Z
XYa c[fUZ]gW\Y'JYf\abXYfi b[Yb'i bX'ni bY\a YbXY'A cV]`]h\actilon
ni fØW\_ni ZØ\fYb']gh'''\'hYfY'A YbgW\Yb'a ØgghYb'a \overline{O}[`]W\Yfk Y]gY
]bhYbg]j Yf'VYcVUW\hYh'k YfXYbž'XU'g]Y'Y]b'\O\YfYg'F]g]\_c'\UVYbž
j Yfa ]ggh'ni 'k YfXYb''

±0 'XYf'FY[ Y`'UfVY]hYb'Dc`]nY]ž: Yi Yfk Y\f'i bX'FYhhi b[ gX]YbghY Yb[ 'ni gUa a Ybž'i a 'j Yfa ]gghY'DYfgcbYb'gW\bY``ni 'Z]bXYb"'6Y] XYf'Gi W\U\_h]cb']b'HUbb\Ui gYb'\_Ua Yb'bYVYb'Gi W\\i bXYb'Ui W\hYW\b]gW\Y'<]`Zga ]hhY``k]Y'8fc\bYb'i bX'<i VgW\fUi VYf'ni a 9]bgUhnž'X]Y']bnk ]gW\Yb']bZUh]cbgUfh][ ']b'8Yi hgW\`UbX'ni f\, VYfk UW\i b[ 'i bX'I bhYfghØhni b[ 'j cb'Gi W\U\_h]cbYb'Y]b[ YgYhnh k YfXYb"'8]YgY'Cdh]\_']gh'Y]b'YI nY``YbhYg'6Y]gd]Y``ZØf'XYb hYW\bc`c[ ]gW\Yb': cfhgW\f]hhž'XYf'X]Y'Gi W\Y'bUW\'DYfgcbYb cdh]a ]Yfh"

# Fc``Y'XYf'6Yj O`\_Yfi b['VY]'Gi W\U\_h]cbYb

8]Y 2 ZZYbh`]WX\_Y]h`gd]Y`h`Y]bY`YbhgWXY]XYbXY`Fc``Y`VY]`XYf
5i ZZ]bXi b['j Yfa ]gghYf`DYfgcbYb"' =b j ]Y`Yb : À``Yb ZØ\fYb
<]bk Y]gY`Ui g`XYf`6Yj O`\_Yfi b[ 'ni f`gWXbY``Yb`5i ZZ]bXi b['j cb
J Yfa ]gghYb"'8]Y`Dc`]nY]`UddY``]Yfh`XU\Yf`fY[Y`a À»][`Ub`X]Y
6Øf[Yfž`Ui Za Yf\_gUa 'ni 'gY]b'i bX`a O[`]WXY`G]WXhi b[Yb'ni
a Y`XYb"'Gc`k]fX`Ui WX`]a 'U\_hi Y``Yb': U```]b'HUbb\Ui gYb'YXYg
bcWX`gc`\_`Y]bY`8YhU]``[YgWXAhnhž`XUg`ni 'XYa 'j Yfa ]gghYb
\*+!\A\f][Yb'ZØ\fYb'\_ObbhY"

?Ua dU[bYž]b]h]]Yfh'k i fXY"'8]YgY'5fh'j cb'±b]h]Uh]j Y'\_Ubb
YbhgWXY]XYbX'ni f'FYhhi b['j cb'j Yfa ]gghYb'DYfgcbYb'VY]hfU[Ybž]bgVYgcbXYfY']b'`ÀbX`]WXYb'; YV]YhYb'a ]h'k Yb]['Ni [Ub['ni gWXbY``YfYb'JYf\_Y\fga ]hhY`b"

#### $Gi W h Y W b]_i b X < ] Zga U b U a Y b$

A c XYfbY 'Gi W hYW b]\_'gd]Y 'h'Y]bY 'Yf\YV`]W Y 'F c ``Y']b

Gi W U\_h]cbYb" BYVYb 'XYb'\_`Ugg]gW Yb 'A Yh\cXYbž'k ]Y 'XYf

DYfgcbYbgi W Y 'Xi fW ': i » hfi ddYb i bX '< i bXYbž'j Yfk YbXYh'X]Y

Dc`]nY]'Ui W '8 fc\bYbhYW bc`c[]Y 'ni f', VYfk UW i b[ 'gW k Yf

ni [Àb[`]W Yf'; Y`ÀbXY" 8]YgY 'HYW b]\_'Yfa Ò[`]W h'Ygž'[fc » Y

: `ÀW Yb 'gW bY``ni 'gW bbYb i bX 'dchYbn]Y``[Ygi bXY'<]bk Y]gY 'ni

[YVYb" @Ui h'Y]bYf'9j U`i ]Yfi b[ 'XYg'8Yi hgW Yb 'F chYb'? fYi nYg`\Uh

XYf'9]bgUhn'j cb'8 fc\bYb'X]Y'9ZZ]n]Ybn'j cb'Gi W U\_h]cbYb

VYhfÀW h`]W 'j YfVYggYfhi bX'\_Ubb'Ui W ']b'9bhgW Y]Xi b[Yb

VYnØ[`]W '@YVYbgfYhhi b[ga U» bU\a Yb'bØhn`]W 'gY]b"

9]b'k Y]hYfYf'5gdY\_h'j cb'Gi W.U\_h]cbYb']gh'X]Y'dgmW.c'c[]gW.Y I bhYfghØhni b['XYf'9]bgUhn\_fÀZhY'i bX'XYf'5b[Y\Of][Yb'j Yfa ]gghYf DYfgcbYb''CZha U'g'g]bX'X]YgY'9]bgÀhnY'Ya ch]cbU''VY'UghYbX'i bX j YfgW.]YXYbY'Cf[Ub]gUh]cbYb'V]YhYb'GW.i i b[Yb'i bX FYggci fWb'Ubž'i a 'X]Y'dgmW.]gW.Y'; Ygi bX\Y]h'XYf'9]bgUhn\_fÀZhY ni 'ZOfXYfb''8]Yg'nY][hž'k]Y'i a ZUggYbX'i bX'j]Y`gW.]W.h]['X]Y H\Ya Uh]\_'JYfa ]qqhY'i bX'Gi W.U\_h]cbYb']gh''

8 YhU]`g

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z 'b!U[ "XY